

Betreuungsvereinbarung / Supervision Agreement

Erstbetreuer*in

der betreuenden Hochschullehrerin / des betreuenden Hochschullehrers
der Landwirtschaftlichen Fakultät

Hiermit erkläre ich, dass die ordnungsgemäße Betreuung und Begutachtung der Dissertation von:
I hereby declare that the proper supervision and review of the dissertation by:

Name (Surname/Last Name) _____

Vorname (Given Name/First Name) _____

durch mich sichergestellt wird. Die Voraussetzungen für die Zulassung zum Promotionsstudium nach § 6 (4) und (5) der Promotionsordnung vom 17. Juni 2011 sind erfüllt und können dem Fakultätsrat zur Erteilung der Zulassung vorgelegt werden. Eventuelle Vorschläge über die nach § 6 (6) und (7) noch zu erbringenden Studienleistungen sind dieser Erklärung beigelegt (§ 6 (3) der Promotionsordnung).

is ensured by me. The requirements for admission to doctoral studies according to § 6 (4) and (5) of the doctoral degree regulations of 17 June 2011 are fulfilled and can be submitted to the Faculty Council for admission. Any suggestions regarding the academic achievements still to be completed according to § 6 (6) and (7) are attached to this declaration (§ 6 (3) of the doctoral degree regulations).

Ist die oder der Betreuende nicht Mitglied oder Angehörige bzw. Angehöriger der Landwirtschaftlichen Fakultät, so muss mit einer bzw. einem hauptamtlich an der Landwirtschaftlichen Fakultät tätigen Professorin bzw. Professor eine Zweitbetreuungsvereinbarung geschlossen werden. Ist die oder der Betreuende zwar Mitglied oder Angehörige bzw. Angehöriger der LWF, aber hauptamtlich an einer wissenschaftlichen Einrichtung außerhalb der Universität Bonn tätig, so ist mit einer bzw. einem hauptamtlich an der LWF tätigen Professorin bzw. Professor eine Zweitbetreuungsvereinbarung zu schließen“, § 6 (2) der PromO 2011).

Hierzu bitte die untenstehende Erklärung der oder des Zweitbetreuers nutzen.

If the supervisor is not a member or associate of the Faculty of Agriculture, a second supervision agreement must be concluded with a professor employed full-time at the Faculty of Agriculture. If the supervisor is not a member or associate of the Faculty of Agriculture but employed full-time at an academic institution outside the University of Bonn, a second supervision agreement must be concluded with a professor employed full-time at the Faculty of Agriculture.

Please use the declaration of the second supervisor below.

Ort, Datum

Name

Unterschrift

Nur wenn erforderlich (siehe Erläuterung oben) / Only if required (see explanation above):

Co-Betreuungsvereinbarung / Co-Supervision Agreement

Zweitbetreuer*in

Hiermit erkläre ich, dass die Zweitbetreuung der obenstehenden Person und die Begutachtung der Dissertation gemäß § 6 (2) der Promotionsordnung vom 17. Juni 2011 durch mich sichergestellt wird.

I hereby declare that the second supervision of the above person and the review of the dissertation will be ensured by me in accordance with § 6 (2) of the doctoral degree regulations dated June 17, 2011.

Ort, Datum

Name

Unterschrift